

CONSTRUCTION DE LA VOITURE EUROPEENNE "EUROFIMA"
DESTINEE AU SERVICE INTERNATIONAL DE SIX RESEAUX.

ERRATA.

- Page 1 Renvoi (1) lire à 9 compartiments.
- Page 3 5ème ligne, lire 1 000 V 16 2/3 Hz alternatif, 1 500 V 50 Hz alternatif, 1 500 V et 3 000 V continu;
- Page 6 6. Décoration et aménagement intérieur.
5ème ligne lire - Solution A. bandeau gris foncé
- Page 7 1.1. 1ère ligne : supprimer Le.
- Page 10 5. Fenêtres. 5ème ligne, lire ..., permettant de déboîter les vitres et de
- Page 11 Solution adoptée.
1ère ligne, lire : La solution LHB avec siège Bremshey a été retenue.
- Page 13 b) 3ème alinéa, 2ème ligne, lire (repère 12).
5ème alinéa, 3ème ligne, lire : seul un desserrage partiel des boulons (repère 31) est nécessaire. Biffer pour l'enlèvement d'un bogie.
- Page 15 2.2.3.2. 1ère ligne, lire : fonte nodulaire.
- Page 16 5ème alinéa, 1ère ligne : supprimer également.
- Page 19 5ème alinéa, lire :
- opposer sur le même bogie des paires de ressorts de valeur de chasse presque égale
- placer les bases des ressorts de façon à diriger les chasses vers l'extérieur du bogie en ce qui concerne les ressorts extérieurs et vers l'intérieur pour les ressorts intérieurs.
- Page 20 2.3.1.1. Partie A - 3ème ligne, lire : Ame gauche-droite.
3ème ligne du bas, lire :
Redressage, après soudure, par chaudes de retrait.

- Page 21 2.3.1.2. Avant-dernière ligne, lire : alésage des supports des bielles du frein.....
- Page 22 2.3.1.4. 4ème alinéa, lire : de l'élingue de retenue de la traverse de liaison.
- Page 25 2ème ligne, lire : ... après le recuit
4ème alinéa, lire : Alors le constructeur
- Page 26 2.4.2. - 2ème alinéa, lire : dut être rebutée.
- Page 28 3. Fiches techniques.
9ème alinéa - support de boîte d'essieu, lire : repère 23.
- Page 29 6ème alinéa - lire : polissage au disque abrasif
- Page 30 4.3.1.1. - 3ème alinéa - point 4 - lire :
- le sous-plancher en tôles ondulées, soudé à l'ossature.
- Page 31 Phase III.
lire : - Ajustage, montage, épingleage et soudage des tôles de platelage du sous-plancher.
- Page 33 1er alinéa, lire : ... protégé par une couche de "primer".
- Page 35 Emplacement 6 - 1er alinéa, lire :
La longrine longitudinale qui supporte
- Page 41 Emplacement 10 - 1er alinéa, supprimer Pose
- Page 43 4.3.4.14. - 2ème alinéa, ajouter (fig.66) après l'unité de conditionnement d'air.
- Page 46 4.3.4.16. - 3ème alinéa, lire :
Pose du tapis de sol bleu compartiments de 1ère classe ainsi que
- Page 48 4.5. - 10ème alinéa, lire :
Confort vertical (1/30 g)
Confort transversal (1/30 g).